

المادة الأولى: تختتم الدورة العادية الأولى للمجلس الاقتصادي الاجتماعي والثقافي والبيئي بتاريخ 19 فبراير 2025.	المادة 4: تحدد بقرار شروط سير عمل ومنح جائزة التمييز الوطني للشباب.
المادة الثانية: يسجل هذا المرسوم وينشر في الجريدة الرسمية للجمهورية.	المادة 5: للحمل الميزانية العامة للدولة تكاليف تنظيم جائزة التمييز الوطني للشباب.
أنجمينا، بتاريخ 18 فبراير 2025	المادة 6: يسري مفعول هذا المرسوم ابتداء من تاريخ التوقيع عليه، يسجل وينشر في الجريدة الرسمية للجمهورية.
عن رئيس الجمهورية، المشير محمد إدريس ديبي إتنو	أنجمينا بتاريخ 11 فبراير 2025
*****	عن رئيس الجمهورية، المشير محمد إدريس ديبي إتنو
*****	*****
وزارة العدل وحقوق الإنسان	*****
*مرسوم رقم 0054/رج ل و ع ح	*مرسوم رقم 0085/رج/2025
2025/ يقضي بتوقيف مؤقت لكتاب محكمة	ينص على إنهاء الدورة العادية الأولى للمجلس الاقتصادي الاجتماعي والثقافي والبيئي
إن رئيس الجمهورية، رأس الدولة، رئيس مجلس الوزراء، بناءً على الدستور؛	إن رئيس الجمهورية، رأس الدولة، رئيس مجلس الوزراء؛ بناءً على الدستور؛
بناءً على القانون رقم 011/ر ج/2013 الصادر في 17 يونيو 2013 القاضي بقانون التنظيم القضائي؛	بناءً على القانون رقم 022/رج/2018 الصادر بتاريخ 27 يونيو 2018 والذي ينص على تنظيم المجلس الاقتصادي الاجتماعي والثقافي وسير عمله؛
بناءً على القانون رقم 001/ر م ع/2022 الصادر في 15 مارس 2022 القاضي بالنظام الأساسي لموظفي أقاليم المحاكم في جمهورية تشاد؛	بناءً على المرسوم رقم 265/رج/2018 الصادر بتاريخ 01 مارس 2018 الذي ينص على اعتماد اللائحة الداخلية للمجلس الاقتصادي الاجتماعي والثقافي؛
بناءً على المرسوم رقم 001/ر ج/2024 الصادر في 23 مايو 2024 القاضي بتعيين رئيس للوزراء، رئيس الحكومة؛	يصدر المرسوم:
بناءً على المرسوم رقم 002/رج ل و ع ح/2024 الصادر في 27 مايو 2024	

Ministre Délégué auprès du Ministre de l'Administration du territoire, Chargé de la Décentralisation : M. AHMAT OUMAR AHMAT.
(Le reste sans changement)

Article *ç_ii_ç2 : le présent décret qui abroge toutes dispositions antérieures contraires, prend effet pour compter de la date de sa signature, sera enregistré et publié au Journal officiel de la République.

N'Djamena, le 27 Février 2025
Maréchal MAHAMAT IDRIS DEBY ITNO
Par le Président de la République,
Le Premier, Chef du Gouvernement
Amb. ALLAH-MAYE HALINA

ARRETE N°0091/PR/PM/MPMG/2024 Fixant attributions, composition et fonctionnement de la Commission nationale des Mines
Le Premier ministre,
Chef du Gouvernement,

(/u la Constitution ;
(/u la Loi N°010/PR/2018 du 20 juin 2018, portant ratification de l'Ordonnance N°004/PR/2018 du 21 février 2018, portant Code minier en République du Tchad;
(/u le Décret N°2087/PR/MPME/2019, fixant les modalités d'application de l'Ordonnance N°004/PR/2018 du 21 février 2018, portant Code minier en République du Tchad;
(/u le Décret N°001/PR/2024 du 23 mai 2021, portant nomination d'un Premier ministre, Chef du Gouvernement;
(/u le Décret N°002/PR/PM/2024 du 27 mai 2024, portant nomination des membres du Gouvernement et les textes modificatifs subséquents;
(/u le Décret N°0030/PR/PM/2024 du 26 juin 2024, portant Structure générale du Gouvernement et attributions de ses membres;
(/u le Décret N°1828/PT/PM/MMG/2023 du 26 juin 2023, portant organisation et fonctionnement du Ministère des Mines et de la Géologie;
Sur proposition de la Ministre du Pétrole, des mines et de la géologie,

ARRETE

CHAPITRE I: DES DISPOSITIONS GENERALES

Article 1^{er}: en application des dispositions de l'article 33 du Code minier, le présent arrêté fixe les attributions, la composition et le fonctionnement de la Commission nationale des Mines.

Article 2 : la Commission nationale des Mines est placée sous l'autorité du Ministre Chargé des Mines et de la géologie.

CHAPITRE II : DES ATTRIBUTIONS, DE LA COMPOSITION ET DU FONCTIONNEMENT

Section 1 : des attributions

Article 3 : la Commission nationale des Mines est chargée de :

- examiner les demandes d'attribution des titres miniers et des autorisations, notamment:
- permis de recherche minière;
- permis d'exploitation semi industrielle;
- permis d'exploitation industrielle;

- autorisation d'exploitation industrielle des carrières temporaires;
- autorisation d'exploitation industrielle permanente;
- examiner des offres à la concurrence pour les zones explorées avec des gisements prouvés;
- valider des programmes d'ajustement pour le paiement des pénalités;
- assister à la négociation des conventions minières;
- donner un avis sur la délivrance d'un agrément de comptoir;
- donner un avis sur les conditions d'accès des tiers aux infrastructures de transport construites par les titulaires et opérateurs miniers ;
- donner un avis sur l'attribution des permis de recherche des gîtes géothermiques et l'exploitation des eaux minérales.

Le rapport est déposé au Ministre Chargé des Mines et de la Géologie avec copie au Premier ministre.

Section 2 : de la composition

Article 4 : la Commission nationale des Mines est composée comme suit:

Président : le Secrétaire général du Ministère en charge des Mines;

Vice-président: l'Inspecteur général du Ministère en charge des Mines;

Rapporteur général: le Directeur général Chargé de la géologie;

Rapporteur général adjoint: le Directeur général Chargé des Mines;

Membres:

- le Directeur général de la SONEMIC;
- le Conseiller aux Mines du Ministère en charge des Mines;
- le Directeur du Cadastre minier;
- le Directeur de la Recherche géologique;
- le Directeur des Mines;
- le Directeur des Carrières;
- un Représentant du Ministère en charge de l'Environnement;
- le Directeur des Études juridiques et du contentieux du Ministère en charge des Mines;
- un Représentant de l'Agence tchadienne de radioprotection et de la sécurité nucléaire (ATRSN) ;
- un Représentant du Ministère en charge des Finances;
- un représentant du Ministère en charge de l'Eau et de l'énergie;
- un représentant du Ministère en charge des Affaires foncières;
- un représentant de la Présidence de la République;
- un représentant de la Primature.

Section 3 : du fonctionnement

Article 5 : la Commission nationale des Mines se réunit chaque fois en cas de besoin sur convocation de son Président.

La convocation est adressée à chaque membre au moins sept (7) jours calendaires avant la tenue de la réunion.

La convocation est accompagnée de l'ordre du jour ainsi que les documents nécessaires à la préparation.

Article 6 : la Commission nationale des Mines peut faire appel à toute personne ayant des compétences avérées pouvant l'aider dans l'accomplissement de sa mission.

Article 7 : les frais de fonctionnement de la Commission sont pris en charge par le budget de l'Etat.

CHAPITRE III : DES DISPOSITIONS FINALES

Article 8 : le Ministre du Pétrole, des mines et de la géologie et le Ministre d'Etat, Ministre des Finances, du budget, de l'économie et du plan sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'application du présent arrêté qui abroge toutes dispositions antérieures contraires et prend effet pour compter de la date de sa signature, sera enregistré et publié au Journal officiel de la République.

N'Djamena, le 03 Février 2025

Amb. ALLAH-MAYE HALINA

MINISTERE DU PETROLE

DECRET N°0058/PR/PM/MPMG/2025 Portant attribution d'une Autorisation Exclusive d'Exploitation de cinq (05) Gisements de « Birrea, Raphia S-3, Cassava, Olax et Parkia », dans le bassin de Bongor à la Société dénommée China national petroleum company (cnpc) international (Chad) CO. Ltd, a Cliveden Petroleum CO. Ltd et à la Société des Hydrocarbures du Tchad (SHT)

LE PRÉSIDENT DE LA RÉPUBLIQUE,
CHEF DE L'ÉTAT,

PRÉSIDENT DU CONSEIL DES MINISTRES

(/u la Constitution;

(/u la Loi N°006/PR/2007 du 02 mai 2007 relative aux Hydrocarbures;

(/u l'Ordonnance N°001/PR/2010 du 30 septembre 2010, portant approbation du Contrat type de Partage de Production régissant les activités de recherche et d'exploitation des hydrocarbures liquides et gazeux en République du Tchad, et modifiant et complétant la Loi N°006/PR/2007 du 02 mai 2007 relative aux Hydrocarbures;

(/u le Décret N°001/PR/PM/2024 du 25 mai 2024, portant nomination d'un Premier ministre, Chef du Gouvernement;

(/u le Décret N°0002/PR/PM/2024 du 27 mai 2024, portant nomination des membres du Gouvernement et les textes modificatifs subséquents;

(/u le Décret N°0030/PR/PM/2024 du 26 juin 2024, portant structure générale du Gouvernement et attributions de ses membres;

(/u le Décret N°0771/PT/PM/MHE/2023 du 27 avril 2023, portant organisation et fonctionnement du Ministère des Hydrocarbures et de l'énergie;

(/u le Décret N°796/PR/PM/MPE/2010 du 30 septembre 2010, fixant les modalités d'application de la Loi N°006/PR/2007 du 02 mai 2007 relative aux hydrocarbures, telle que modifiée et complétée par l'Ordonnance N°001/PR/2010 du 30 septembre 2010, portant approbation du Contrat de Partage de Production régissant les activités de recherche et d'exploitation des Hydrocarbures liquides ou gazeux en République du Tchad;

(/u le Contrat de Partage de Production conclu le 07 novembre 2014 entre la République du Tchad et CNPC International (Chad) Co., Ltd. et Cliveden Petroleum Co. Ltd. ;

(/u l'Arrêté N°93/PR/PM/MPME/SG/DGP/2015, portant attribution d'une Autorisation Exclusive de Recherche d'Hydrocarbures liquides et gazeux aux Contractants dénommés CNPC International (Chad) Co., Ltd. et Cliveden Petroleum Co. Ltd du 19 juin 2015 ;

(/u l'Arrêté N°118/PR/MPME/SG/DGTP/2020, portant renouvellement aux Contractants dénommés CNPC International (Chad) Co., Ltd. et Cliveden Petroleum Co. Ltd d'une Autorisation Exclusive de Recherche des Hydrocarbures liquides ou gazeux sur les blocs Lac Tchad, Madiago, Bongor, Doba Ouest et Doséo-Salamat du 24 juin 2020 ;

(/u l'Arrêté N°003/PMT/MHE/SG/DGTP/DEPT/2023, portant renouvellement aux Contractants dénommés CNPC International (Chad) Co., Ltd. Et Cliveden Petroleum Co. Ltd d'une Autorisation Exclusive de Recherche des Hydrocarbures liquides ou gazeux sur les blocs Lac Tchad, Madiago, Bongor, Doba Ouest et Doséo Salamat du 30 janvier 2023 ;

Sur proposition de la Ministre du Pétrole, des mines et de la géologie ;

Le Conseil des ministres consulté à domicile le 21 janvier 2025 ;

DÉCRÈTE :

Article 1^{er} : il est attribué une Autorisation Exclusive d'Exploitation de cinq (05) Gisements de « Birrea, Raphia S-3, Cassava, Olax et Parkia », dans le bassin de Bongor, en République du Tchad à la société CNPC International (Chad) CO., Ltd, à Cliveden Petroleum CO. Ltd, et à la Société des Hydrocarbures du Tchad (SHT). Les cinq (05) Gisements sont délimités à l'article 2 ci-dessous.

Article 2 : conformément à l'extrait de la carte de la région à l'échelle 1/200.000 annexée au présent décret, les périmètres des Gisements de Birrea, Raphia S-3, Cassava, Olax et Parkia sont constitués par les arcs de méridiens et de parallèles joignant successivement les sommets définis ci-après par leurs coordonnées géographiques, le méridien d'origine étant celui de Greenwich

Gisement	N°	LON_DEG	LON_MIN	LON_SEC	LAT_DEG	LAT_MIN	LAT_SEC
	1	17	00	34,32	10	10	00,35
	2	17	00	34,05	10	11	28,41
	3	17	02	12,50	10	11	28,70

القاضي بتعيين أعضاء الحكومة

والنصوص المعدلة واللاحقة؛

بناءً على المرسوم رقم 0030/ر ج/و

2024/، الصادر في 26 يونيو 2024

القاضي بالهيكل العام للحكومة وصلاحيات

أعضائها؛

بناءً على المرسوم رقم 0222/ر ج/و/و

ع ح إ/ 2024 الصادر في

02 أغسطس 2024 القاضي بتنظيم وسير

عمل وزارة العدل وحقوق الإنسان؛

بناءً على المرسوم رقم 062/ر ج/و/و

الصادر في 15 مايو 1991 القاضي

بتفويض التوقيع لرئيس الوزراء والوزراء؛

بناءً على القرار رقم 202/ر ج/و/و ع

ح إ/ع/إ ع/إ م ب/ 2023 الصادر في

19 ديسمبر 2023 القاضي بتعليق كاتب

محكمة؛

بناءً على محضر اللجنة الإدارية المشتركة

بتاريخ 05 ديسمبر 2024؛

باقتراح من وزير الدولة، وزير العدل

وحقوق الإنسان، حامي الأختام؛

يصدر المرسوم:

المادة الأولى: وفقاً لأحكام المادتين 85

و 88 من القانون رقم 001/ر م ع

2022/ الصادر في 07 يوليو 2022

القاضي بالنظام الأساسي لموظفي أقاليم

المحكمة في جمهورية تشاد، يتم توقيف

كاتب المحكمة الخليل أبو بكر مختار، كبير

سكرتارية مكتب المدعي العام بأبشة مؤقتاً

من مهامه لفترة ستة (06) أشهر.

المادة الثانية: على وزير الدولة، وزير

العدل وحقوق الإنسان، حامي الأختام،

تطبيق هذا المرسوم الذي دخل حيز التنفيذ

من تاريخ توقيعه، ويسجل وينشر في

الجريدة الرسمية للجمهورية.

أنجمينا، بتاريخ 03 فبراير 2025

عن رئيس الجمهورية،

المشير محمد إدريس ديبي إتنو

عن رئيس الوزراء، رئيس الحكومة

السفير ألاماي هالينا

وزير الدولة، وزير العدل وحقوق الإنسان،

حامي الأختام

عبد الرحيم بريمة حامد

وزارة البترول والمناجم والجيولوجيا

*مرسوم رقم 0058/ر ج/و/و ب م

ج/ 2025 يقضي بمنح رخصة حصرية

لاستغلال خمسة (05) حقول "بيريا، رافيا

S-3، كاسافا، أولاكس وباركيا" في حوض

بنقور إلى الشركات المسماة الشركة

الوطنية الصينية للبترول (CNPC)

الدولية (تشاد) المحدودة، كليف يدين بترول

يوم المحدودة، والشركة التشادية

للمحروقات (SHT)

إن رئيس الجمهورية،

رأس الدولة

رئيس مجلس الوزراء